



## رخصة صناعية Industrial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	300816	رقم الرخصة
Company Name	FIOWCO FACTORY (L.L.C.)	اسم الشركة مصنع فييكو (ش. ذ. م. م.)
Trade Name	FIOWCO FACTORY (L.L.C.)	الإسم التجاري مصنع فييكو (ش. ذ. م. م.)
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني ذات مسؤولية محدودة
Expiry Date	30/04/2020	تاريخ الإتهاء
D&B D-U-N-S® No	561442588	الرقم العالمي
Register No.	41745	رقم السجل التجاري
	Main License No.	300816
	DCCI No.	30446
	Issue Date	01/05/1994
		رقم الرخصة الام
		عضوية الغرفة

### الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	United Arab Emirates / الامارات	عبدالكريم سلطان محي الدين محمد ABDUL KARIM SULTAN MUHEDDIN MOHD	30533

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Building Metal Products Manufacturing  
Steel Constructions Contracting

صناعة الاشغال المعدنية للمباني  
مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية

### العنوان / Address

Phone No	971-4-8804555	تليفون	P.O. Box	29460	صندوق بريد
Fax No	971-4-8804965	فاكس	Parcel ID	599-380	رقم القطعة
Mobile No	971-50-4513928	هاتف متحرك			مصنع ملك مؤسسة دبي العقارات- بردي - جبل علي الصناعية الاولى

### الملاحظات / Remarks

مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية (أرضي+أول)  
لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفير المعايير المطلوبة.  
.Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

Print Date 23/04/2019 15:20 تاريخ الطباعة Receipt No. 13181004 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® No. 561442588 الرقم العالمي License No. 300816 رقم الرخصة

### اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
90.0000000%	24920	الامارات / United Arab Emirates	/SHEIKH BUTTI MAKTOUM JUMA ALMAKTOUM الشيخ بطي بن مكتوم بن جمعة آل مكتوم
5.0000000%	297762	الامارات / United Arab Emirates	/ SHAIKH RASHID BUTTI MAKTOUM J ALMAKTOUM الشيخ راشد بن بطي بن مكتوم بن جمعة آل مكتوم
5.0000000%	297763	الامارات / United Arab Emirates	shaikh maktoum butti maktoum juma almaktoum member of ruling family dubai / الشيخ مكتوم بن بطي بن مكتوم بن جمعة آل مكتوم

يرجى قراءة الملاحظات  
تنبيه

Print Date 23/04/2019 15:20 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13181004

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



## شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري Commercial Register

### تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	300816	رقم الرخصة الأم	Register No.	41745	رقم القيد
Company Name	مصنع فيبكو (ش.ذ.م.م)				
	FIOBCO FACTORY (L.L.C.)				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)				الشكل القانوني
Expiry Date	30/04/2020	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	17/04/1994	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S <sup>®</sup> No.			561442588		الرقم العالمي

### تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated	300,000				الإسمى
Paid	300,000				المدفوع
No. of Shares			-1		عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams				العملة

### عنوان الرخصة / License Address

مصنع ملك مؤسسة دبي العقارات- بدبي - جبل علي الصناعية الاولى

### عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مصنع ملك مؤسسة دبي العقارات- جبل علي الصناعية

### أنشطة السجل / Register Activities

Building Metal Products Manufacturing	صناعة الاشغال المعدنية للمباني
Steel Constructions Contracting	مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية

Print Date 23/04/2019 15:20 تاريخ الطباعة Receipt No. 13181004 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



الرصيد  
Receipt

Attention  
Refer to remarks

Receipt Date	23/04/2019	تاريخ الإيصال	Receipt No	13181004	رقم الإيصال
Company Name	مصنع فيبكو (ش. ذ. م.) FIOBCO FACTORY (L.L.C.)				اسم الشخص
Procedure	Renew License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	16849736	رقم إذن الدفع	License Nr.	300816	رقم الرخصة
Payment Mode	Cash				كيفية الدفع
Amount in Words	ستة وثلاثون الفا ومئة وإثنان وثلاثون درهما Thirty Six Thousand One Hundred and Thirty Two Dirhams				القيمة بالحروف



Dear Trader,

عزيزي التاجر:

Kindly take into consideration the following instructions

نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاوله النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة ( لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الاعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 23/04/2019 15:20 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13181004

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

## شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	300816	رقم الرخصة	300816
Membership no.	30446	رقم العضوية	30446
Registration no.	41745	رقم السجل التجاري	41745
Trade Name	FIOBCO FACTORY (L.L.C.)	الاسم التجاري	مصنع فيبكو (ش. ذ. م.)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Building Metal Products Manufacturing Steel Constructions Contracting	نوع النشاط	صناعة الاشغال المعدنية للمباني مقاولات تشييد الانشاءات المعدنية
Member Since	01/05/1994	تاريخ الإنتساب	01/05/1994
Date of Issue	01/05/1994	تاريخ الإصدار	01/05/1994
Expiry Date	30/04/2020	تاريخ الإنتهاء	30/04/2020

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. |  
فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

